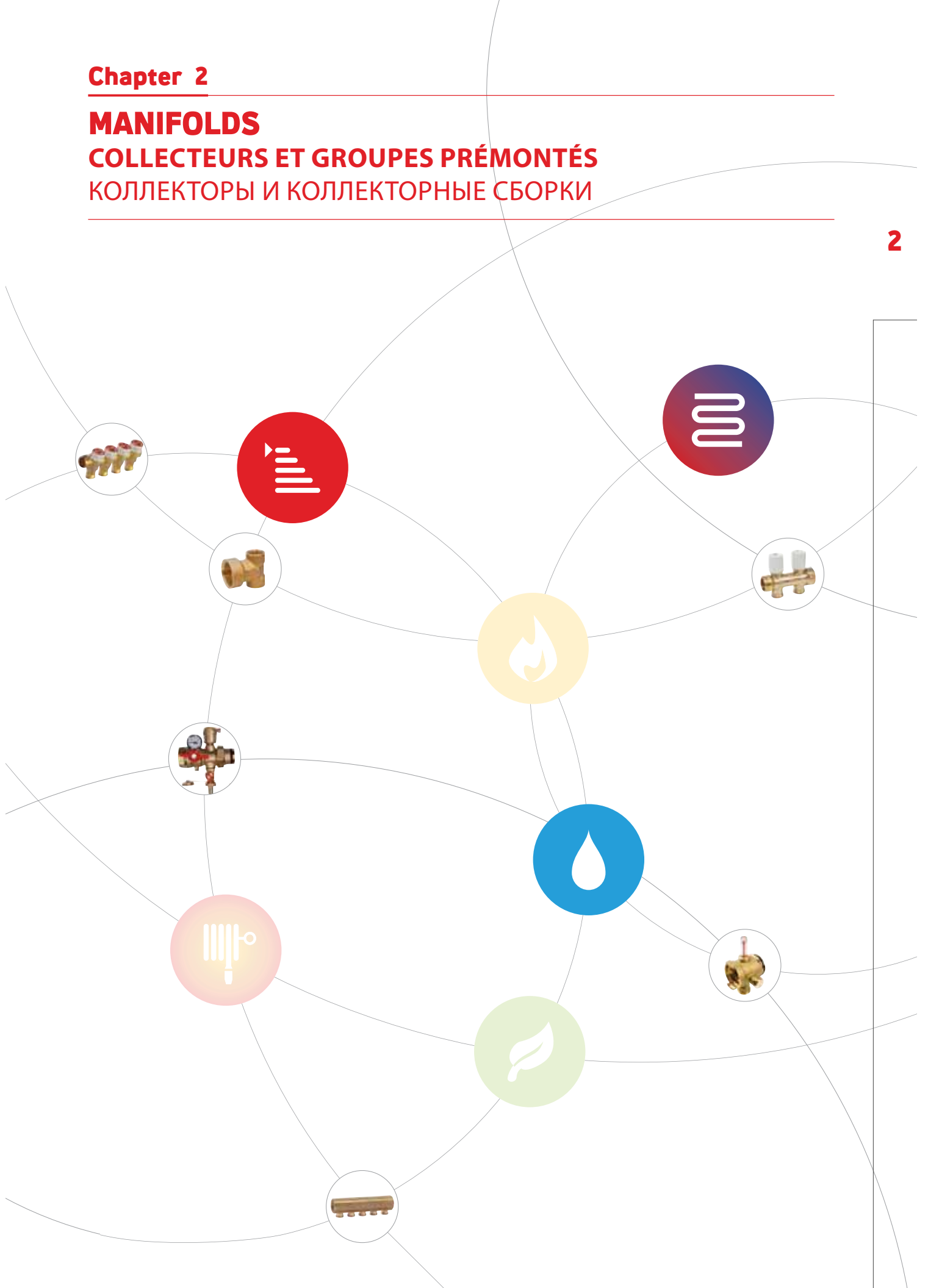


**MANIFOLDS**

**COLLECTEURS ET GROUPES PRÉMONTÉS**

**КОЛЛЕКТОРЫ И КОЛЛЕКТОРНЫЕ СБОРКИ**



## > DISTRIBUTION MANIFOLDS COLLECTEURS DE DISTRIBUTION РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫЕ КОЛЛЕКТОРЫ

### R551

Distance: 50 mm - Межосевое расстояние 50 мм

PRODUCT CODE	SIZE	□	⊞
R551Y022	3/4" x 1/2" /2	1	50
R551Y023	3/4" x 1/2" /3	1	50
R551Y024	3/4" x 1/2" /4	1	10
R551Y025	3/4" x 1/2" /5	1	10
R551Y026	3/4" x 1/2" /6	1	10
R551Y027	3/4" x 1/2" /7	1	15
R551Y028	3/4" x 1/2" /8	1	15
R551Y029	3/4" x 1/2" /9	1	15
R551Y030	3/4" x 1/2" /10	1	-
R551Y031	3/4" x 1/2" /11	1	-
R551Y032	3/4" x 1/2" /12	1	10
R551Y062	1" x 1/2" /2	1	15
R551Y063	1" x 1/2" /3	1	12
R551Y064	1" x 1/2" /4	1	6
R551Y065	1" x 1/2" /5	1	8
R551Y066	1" x 1/2" /6	1	8
R551Y067	1" x 1/2" /7	1	10
R551Y068	1" x 1/2" /8	1	10
R551Y069	1" x 1/2" /9	1	10
R551Y070	1" x 1/2" /10	1	8
R551Y071	1" x 1/2" /11	1	10
R551Y072	1" x 1/2" /12	1	6
R551Y082	1 1/4" x 1/2" /2	1	10
R551Y083	1 1/4" x 1/2" /3	1	10
R551Y084	1 1/4" x 1/2" /4	1	5
R551Y085	1 1/4" x 1/2" /5	1	5
R551Y086	1 1/4" x 1/2" /6	1	5
R551Y087	1 1/4" x 1/2" /7	1	7
R551Y088	1 1/4" x 1/2" /8	1	7
R551Y089	1 1/4" x 1/2" /9	1	7
R551Y090	1 1/4" x 1/2" /10	1	7
R551Y091	1 1/4" x 1/2" /11	1	6
R551Y092	1 1/4" x 1/2" /12	1	5

Distance: 70 mm - Межосевое расстояние 70 мм

R551Y102	1 1/4" x 3/4" /2	1	8
R551Y103	1 1/4" x 3/4" /3	1	5
R551Y104	1 1/4" x 3/4" /4	1	5
R551Y105	1 1/4" x 3/4" /5	1	8
R551Y106	1 1/4" x 3/4" /6	1	7

Distance: 100 mm - Межосевое расстояние 100 мм

R551Y182	1 1/2" x 1" /2	1	3
R551Y183	1 1/2" x 1" /3	1	3
R551Y184	1 1/2" x 1" /4	1	5
R551Y185	1 1/2" x 1" /5	1	5
R551Y186	1 1/2" x 1" /6	1	3
R551Y187	1 1/2" x 1" /7	1	-
R551Y188	1 1/2" x 1" /8	1	-
R551Y189	1 1/2" x 1" /9	1	-
R551Y190	1 1/2" x 1" /10	1	-
R551Y191	1 1/2" x 1" /11	1	-
R551Y192	1 1/2" x 1" /12	1	-
R551Y162	2" x 1" /2	1	4
R551Y163	2" x 1" /3	1	4
R551Y164	2" x 1" /4	1	2
R551Y165	2" x 1" /5	1	2
R551Y166	2" x 1" /6	1	2

Distribution manifold with female threaded outputs. Temperature range: 5÷110 °C  
Max. working pressure: 16 bar.

SPECIFIC WORKS TO BE ORDERED: on R551 manifolds it is possible to make personalized works, after an assessment of our Technical Department.

Collecteur de distribution avec raccordements filet intérieur. Gamme de température: 5÷110 °C  
Max. pression de travail: 16 bar  
PRODUCTIONS SPECIALES SUR DEMANDE, après évaluation de notre Bureau Technique.

Коллектор распределительный латунный DN20 - DN50, с отводами с внутренней резьбой.  
Диапазон температур: 5÷110 °C  
Рабочее давление: 16 бар

### R582A

PRODUCT CODE	SIZE	□	⊞
R582AY002	1 1/4" x 3/4" /2	1	20
R582AY003	1 1/4" x 3/4" /3	1	10
R582AY004	1 1/4" x 3/4" /4	1	10
R582AY005	1 1/4" x 3/4" /5	1	10
R582AY006	1 1/4" x 3/4" /6	1	5

Distribution manifold with female threaded outlets. Outlets centre distance: 100 mm.  
Temperature range: 5÷110 °C  
Max. working pressure: 16 bar

Collecteur sanitaire avec raccordement filet femelle.

Entraxe 100 mm.  
Gamme de température: 5÷110 °C  
Max. pression de travail: 16 bar

Коллектор распределительный латунный, с отводами с внутренней резьбой. Межосевое расстояние: 100 мм.  
Диапазон температур: 5÷110 °C  
Рабочее давление: 16 бар



## R551S

### Base 18 - Base 18 - база 18 мм

PRODUCT CODE	SIZE	□	⊞
R551SY002	3/4" x 18 /2	1	16
R551SY003	3/4" x 18 /3	1	15
R551SY004	3/4" x 18 /4	1	7
R551SY005	3/4" x 18 /5	1	8
R551SY006	3/4" x 18 /6	1	6
R551SY007	3/4" x 18 /7	1	10
R551SY008	3/4" x 18 /8	1	10
R551SY009	3/4" x 18 /9	1	10
R551SY010	3/4" x 18 /10	1	10
R551SY011	3/4" x 18 /11	1	10
R551SY022	1" x 18 /2	1	12
R551SY023	1" x 18 /3	1	10
R551SY024	1" x 18 /4	1	5
R551SY025	1" x 18 /5	1	5
R551SY026	1" x 18 /6	1	5
R551SY027	1" x 18 /7	1	8
R551SY028	1" x 18 /8	1	6
R551SY029	1" x 18 /9	1	8
R551SY030	1" x 18 /10	1	6
R551SY031	1" x 18 /11	1	7
R551SY032	1" x 18 /12	1	7
R551SY042	1 1/4" x 18 /2	1	8
R551SY043	1 1/4" x 18 /3	1	4
R551SY044	1 1/4" x 18 /4	1	4
R551SY045	1 1/4" x 18 /5	1	4
R551SY046	1 1/4" x 18 /6	1	3
R551SY047	1 1/4" x 18 /7	1	5
R551SY048	1 1/4" x 18 /8	1	5
R551SY049	1 1/4" x 18 /9	1	5
R551SY050	1 1/4" x 18 /10	1	6
R551SY051	1 1/4" x 18 /11	1	5
R551SY052	1 1/4" x 18 /12	1	5

For connection to the pipe use the base 18 R178, R179, R179AM adaptors

Pour raccord au tube, utiliser les adaptateurs base 18 R178, R179, R179AM

Для подсоединения трубы использовать адаптеры base 18 R178, R179, R179AM

### Eurocone connection - Raccords Eurocônes - Соединение евроконус

PRODUCT CODE	SIZE	□	⊞
R551SY062	1" x 3/4" Eurocone /2	1	30
R551SY063	1" x 3/4" Eurocone /3	1	20
R551SY064	1" x 3/4" Eurocone /4	1	20
R551SY065	1" x 3/4" Eurocone /5	1	20
R551SY066	1" x 3/4" Eurocone /6	1	10
R551SY067	1" x 3/4" Eurocone /7	1	10
R551SY068	1" x 3/4" Eurocone /8	1	10
R551SY069	1" x 3/4" Eurocone /9	1	10
R551SY070	1" x 3/4" Eurocone /10	1	10
R551SY071	1" x 3/4" Eurocone /11	1	10
R551SY082	3/4" x 3/4" Eurocone /2	1	30
R551SY083	3/4" x 3/4" Eurocone /3	1	20
R551SY084	3/4" x 3/4" Eurocone /4	1	20
R551SY085	3/4" x 3/4" Eurocone /5	1	20
R551SY086	3/4" x 3/4" Eurocone /6	1	10
R551SY087	3/4" x 3/4" Eurocone /7	1	10
R551SY088	3/4" x 3/4" Eurocone /8	1	10
R551SY089	3/4" x 3/4" Eurocone /9	1	10

For connection to the pipe use the base 3/4" Eurocone adaptors

Pour raccord au tube, utiliser les adaptateurs 3/4" Eurocônes

для подсоединения трубы использовать адаптеры base 3/4" Eurocone

Distribution manifold with outlets with base or Eurocone adaptor connections.

Outputs centre distance 50 mm.

Temperature range: 5÷110 °C

Max. working pressure: 16 bar

Collecteur. Entraxe 50 mm.

Gamme de température: 5÷110 °C

Max. pression de travail: 16 bar

Коллектор распределительный латунный

DN20 - DN32, с отводами с наружной резьбой.

Межосевое расстояние 50 мм.

Диапазон температур: 5÷110 °C

Рабочее давление: 10 бар



## R553S

### Base 18 - Base 18 - база 18 мм

PRODUCT CODE	SIZE	□	⊞
R553SY002	1" x 18 /2	1	10
R553SY003	1" x 18 /3	1	10
R553SY004	1" x 18 /4	1	5
R553SY005	1" x 18 /5	1	5
R553SY006	1" x 18 /6	1	5
R553SY007	1" x 18 /7	1	6
R553SY008	1" x 18 /8	1	6
R553SY009	1" x 18 /9	1	6
R553SY010	1" x 18 /10	1	6
R553SY011	1" x 18 /11	1	6
R553SY012	1" x 18 /12	1	6
R553SY022	1 1/4" x 18 /2	1	8
R553SY023	1 1/4" x 18 /3	1	6
R553SY024	1 1/4" x 18 /4	1	3
R553SY025	1 1/4" x 18 /5	1	4
R553SY026	1 1/4" x 18 /6	1	4
R553SY027	1 1/4" x 18 /7	1	5
R553SY028	1 1/4" x 18 /8	1	5
R553SY029	1 1/4" x 18 /9	1	5
R553SY030	1 1/4" x 18 /10	1	5
R553SY031	1 1/4" x 18 /11	1	5
R553SY032	1 1/4" x 18 /12	1	5

For connection to the pipe use the base 18 R178, R179, R179AM adaptors

Pour raccord au tube, utiliser les adaptateurs base 18 R178, R179, R179AM

Для подсоединения трубы использовать адаптеры base 18 R178, R179, R179AM

### Eurocone connection - Raccords Eurocônes - Соединение евроконус

PRODUCT CODE	SIZE	□	⊞
R553SY042	1" x 3/4" Eurocone /2	1	10
R553SY043	1" x 3/4" Eurocone /3	1	10
R553SY044	1" x 3/4" Eurocone /4	1	5
R553SY045	1" x 3/4" Eurocone /5	1	5
R553SY046	1" x 3/4" Eurocone /6	1	5
R553SY047	1" x 3/4" Eurocone /7	1	6
R553SY048	1" x 3/4" Eurocone /8	1	6
R553SY049	1" x 3/4" Eurocone /9	1	6
R553SY050	1" x 3/4" Eurocone /10	1	6

For connection to the pipe use the base 3/4" Eurocone adaptors

Pour raccord au tube, utiliser les adaptateurs 3/4" Eurocônes

Для подсоединения трубы использовать адаптеры base 3/4" Eurocone

Delivery manifold with lockshield valves. Outlets with base or Eurocone adaptor connections.

Outputs centre distance 50 mm.

Temperature range: 5÷110 °C

Max. working pressure: 10 bar

Collecteur avec robinets d'arrêt. Entraxe 50 mm.

Gamme de température: 5÷110 °C

Max. pression de travail: 10 bar

Коллектор со встроенными отсечными/

балансирующими клапанами, с отводами с

наружной резьбой. Межосевое расстояние 50

мм.

Диапазон температур: 5÷110 °C

Рабочее давление: 10 бар

### INFO

Use key R588 or R558N for the balancing.

Pour le réglage utiliser la clef R558 ou R558N.

Для регулирования использовать ключ R558,

R558N.



## R553M

### Base 18 - Base 18 - база 18 мм

PRODUCT CODE	SIZE	□	⊞
R553MY002	1" x 18 /2	1	-
R553MY003	1" x 18 /3	1	-
R553MY004	1" x 18 /4	1	-
R553MY005	1" x 18 /5	1	-
R553MY006	1" x 18 /6	1	-
R553MY007	1" x 18 /7	1	-
R553MY008	1" x 18 /8	1	-
R553MY009	1" x 18 /9	1	-
R553MY010	1" x 18 /10	1	-
R553MY011	1" x 18 /11	1	-
R553MY012	1" x 18 /12	1	-
R553MY102	1" x 18 /2 *	1	-
R553MY103	1" x 18 /3 *	1	-
R553MY104	1" x 18 /4 *	1	-
R553MY105	1" x 18 /5 *	1	-
R553MY106	1" x 18 /6 *	1	-
R553MY107	1" x 18 /7 *	1	-
R553MY108	1" x 18 /8 *	1	-
R553MY109	1" x 18 /9 *	1	-
R553MY110	1" x 18 /10 *	1	-
R553MY111	1" x 18 /11 *	1	-
R553MY112	1" x 18 /12 *	1	-
R553MY124	1 1/4" x 18 /4 *	1	-
R553MY125	1 1/4" x 18 /5 *	1	-
R553MY126	1 1/4" x 18 /6 *	1	-
R553MY127	1 1/4" x 18 /7 *	1	-
R553MY128	1 1/4" x 18 /8 *	1	-
R553MY129	1 1/4" x 18 /9 *	1	-
R553MY130	1 1/4" x 18 /10 *	1	-
R553MY131	1 1/4" x 18 /11 *	1	-
R553MY132	1 1/4" x 18 /12 *	1	-

For connection to the pipe use the base 18 R178, R179, R179AM adaptors

Pour raccord au tube, utiliser les adaptateurs base 18 R178, R179, R179AM

Для подсоединения трубы использовать адаптеры base 18 R178, R179, R179AM

### Eurocone connection - Raccords Eurocônes - Соединение евроконус

PRODUCT CODE	SIZE	□	⊞
R553MY042	1" x 3/4" Eurocone /2	1	-
R553MY043	1" x 3/4" Eurocone /3	1	-
R553MY044	1" x 3/4" Eurocone /4	1	-
R553MY045	1" x 3/4" Eurocone /5	1	-
R553MY046	1" x 3/4" Eurocone /6	1	-
R553MY047	1" x 3/4" Eurocone /7	1	-
R553MY048	1" x 3/4" Eurocone /8	1	-
R553MY049	1" x 3/4" Eurocone /9	1	-
R553MY050	1" x 3/4" Eurocone /10	1	-
R553MY051	1" x 3/4" Eurocone /11	1	-
R553MY052	1" x 3/4" Eurocone /12	1	-

For connection to the pipe use the base 3/4" Eurocone adaptors

Pour raccord au tube, utiliser les adaptateurs 3/4" Eurocônes

Для подсоединения трубы использовать адаптеры base 3/4" Eurocone

Delivery manifold with lockshield valves and flow meters (scale: 0,5-5 l/min). Outlets with base or Eurocone adaptor connections. Outputs centre distance 50 mm. Temperature range: 5÷110 °C. Max. working pressure: 10 bar

Collecteur de distribution avec organe de réglage pour équilibrer les circuits entre eux, débitmètre (échelle 0,5-5 l/min) et attente pour adaptateur. Entraxe 50 mm.

Gamme de température: 5÷110 °C  
Max. pression de travail: 10 bar

Коллектор со встроенными отсечными/балансировочными клапанами, расходомерами (шкала: 0,5-5 л/мин), с отводами с наружной резьбой. Межосевое расстояние 50 мм. Диапазон температур: 5÷110 °C. Рабочее давление: 10 бар

### INFO

Use key R588 or R558N for the balancing. Pour le réglage utiliser la clef R558 ou R558N. Для регулирования использовать ключ R558, R558N.

\* With flow meters scale 0,4-2,6 l/min. Avec débitmètre échelle 0,4-2,6 l/min. С расходомерами шкала 0,4-2,6 л/мин.

## R553V

### Base 18 - Base 18 - база 18 мм

PRODUCT CODE	SIZE	□	⊞
R553VY002	1" x 18 /2	1	6
R553VY003	1" x 18 /3	1	6
R553VY004	1" x 18 /4	1	2
R553VY005	1" x 18 /5	1	3
R553VY006	1" x 18 /6	1	3
R553VY007	1" x 18 /7	1	4
R553VY008	1" x 18 /8	1	3
R553VY009	1" x 18 /9	1	4
R553VY010	1" x 18 /10	1	3
R553VY011	1" x 18 /11	1	3
R553VY012	1" x 18 /12	1	4
R553VY022	1 1/4" x 18 /2	1	5
R553VY023	1 1/4" x 18 /3	1	2
R553VY024	1 1/4" x 18 /4	1	2
R553VY025	1 1/4" x 18 /5	1	2
R553VY026	1 1/4" x 18 /6	1	2
R553VY027	1 1/4" x 18 /7	1	3
R553VY028	1 1/4" x 18 /8	1	3
R553VY029	1 1/4" x 18 /9	1	3
R553VY030	1 1/4" x 18 /10	1	3
R553VY031	1 1/4" x 18 /11	1	3
R553VY032	1 1/4" x 18 /12	1	3

For connection to the pipe use the base 18 R178, R179, R179AM adaptors

Pour raccord au tube, utiliser les adaptateurs base 18 R178, R179, R179AM

Для подсоединения трубы использовать адаптеры base 18 R178, R179, R179AM

### Eurocone connection - Raccords Eurocônes - Соединение евроконус

PRODUCT CODE	SIZE	□	⊞
R553VY042	1" x 3/4" Eurocone /2	1	15
R553VY043	1" x 3/4" Eurocone /3	1	10
R553VY044	1" x 3/4" Eurocone /4	1	10
R553VY045	1" x 3/4" Eurocone /5	1	10
R553VY046	1" x 3/4" Eurocone /6	1	10
R553VY047	1" x 3/4" Eurocone /7	1	5
R553VY048	1" x 3/4" Eurocone /8	1	5
R553VY049	1" x 3/4" Eurocone /9	1	5
R553VY050	1" x 3/4" Eurocone /10	1	5
R553VY051	1" x 3/4" Eurocone /11	1	5
R553VY052	1" x 3/4" Eurocone /12	1	5

For connection to the pipe use the base 3/4" Eurocone adaptors

Pour raccord au tube, utiliser les adaptateurs 3/4" Eurocônes

Для подсоединения трубы использовать адаптеры base 3/4" Eurocone

Return manifold with shut-off valves. Optionally is possible to replace manual valve handles with R478, R478M, R473, R473M thermo-electric actuators. Outlets with base or Eurocone adaptor connections. Outputs centre distance 50 mm. Temperature range: 5÷110 °C. Max. working pressure: 10 bar

Collecteur de retour avec robinets thermostatizables intégrés et raccords pour adaptateurs. La commande des circuits peut être effectuée en démontant les volants et en montant les micromoteurs R478, R478M, R473 ou R473M. Entraxe 50 mm.

Gamme de température: 5÷110 °C  
Max. pression de travail: 10 bar

Коллектор распределительный возврата с регулирующими термостатическими клапанами, с отводами с наружной резьбой. Возможна установка электротермической головки (сервопривода) с R478, R478M, R473, R473M, на место демонтированных рукояток. Межосевое расстояние 50 мм. Диапазон температур: 5÷110 °C. Рабочее давление: 10 бар

## > MODULAR MANIFOLDS COLLECTEURS MODULAIRES МОДУЛЬНЫЕ КОЛЛЕКТОРЫ

### R583D

PRODUCT CODE	SIZE	□	⊞
<b>R583DY012</b>	1" x 18 /2	1	5
<b>R583DY013</b>	1" x 18 /3	1	8

For connection to the pipe use the base 18 R178, R179, R179AM adaptors  
Pour raccord au tube, utiliser les adaptateurs base 18 R178, R179, R179AM  
Для подсоединения трубы использовать адаптеры base 18 R178, R179, R179AM



Modular manifold with lockshield valves.  
Outlets with base adaptor connections.  
Outputs centre distance 50 mm.  
Temperature range: 5÷110 °C  
Max. working pressure: 10 bar

Collecteur avec vannes d'équilibrage. Entraxe 50 mm.  
Gamme de température: 5÷110 °C  
Max. pression de travail: 10 bar

Коллектор с балансировочными клапанами.

#### INFO

Use key R588 or R558N for the balancing.  
Pour le réglage utiliser la clef R558 ou R558N.  
Для регулирования использовать ключ R558, R558N.

### R583DD

PRODUCT CODE	SIZE	□	⊞
<b>R583DY002</b>	1" x 18 /2	1	10
<b>R583DY003</b>	1" x 18 /3	1	10

For connection to the pipe use the base 18 R178, R179, R179AM adaptors  
Pour raccord au tube, utiliser les adaptateurs base 18 R178, R179, R179AM  
Для подсоединения трубы использовать адаптеры base 18 R178, R179, R179AM



Modular manifolds (delivery and return), with lockshield valves. Outlets with base adaptor connections. Outputs centre distance 50 mm.  
Temperature range: 5÷110 °C  
Max. working pressure: 10 bar

Collecteurs (allée et retour), avec vannes d'équilibrage. Entraxe 50 mm.  
Gamme de température: 5÷110 °C  
Max. pression de travail: 10 bar

Комплект коллекторов (подающий и обратный) с отсечными клапанами.

#### INFO

Use key R588 or R558N for the balancing.  
Pour le réglage utiliser la clef R558 ou R558N.  
Для регулирования использовать ключ R558, R558N.

### R583V

PRODUCT CODE	SIZE	□	⊞
<b>R583VY032</b>	1" x 18 /2	1	4
<b>R583VY033</b>	1" x 18 /3	1	8

For connection to the pipe use the base 18 R178, R179, R179AM adaptors  
Pour raccord au tube, utiliser les adaptateurs base 18 R178, R179, R179AM  
Для подсоединения трубы использовать адаптеры base 18 R178, R179, R179AM



Modular manifold with shut-off valves. Optionally is possible to replace manual valve handles with R478, R478M, R473, R473M thermo-electric actuators. Outlets with base adaptor connections. Outputs centre distance 50 mm.  
Temperature range: 5÷110 °C  
Max. working pressure: 10 bar

Collecteurs avec vannes d'interception a commande manuelle, préparé pour commande électro-thermique. Entraxe 50 mm.  
Gamme de température: 5÷110 °C  
Max. pression de travail: 10 bar

Коллектор с запорными клапанами с ручным маховиком с возможностью установки электротермического привода (головки электротермической).

### R583VD

PRODUCT CODE	SIZE	□	⊞
<b>R583Y062</b>	1" x 18 /2	1	10
<b>R583Y063</b>	1" x 18 /3	1	10

For connection to the pipe use the base 18 R178, R179, R179AM adaptors  
Pour raccord au tube, utiliser les adaptateurs base 18 R178, R179, R179AM  
Для подсоединения трубы использовать адаптеры base 18 R178, R179, R179AM



Modular manifolds: delivery with lockshield valves and return with shut-off valves. Optionally is possible to replace manual valve handles with R478, R478M, R473, R473M thermo-electric actuators. Outlets with base adaptor connections. Outputs centre distance 50 mm.  
Temperature range: 5÷110 °C  
Max. working pressure: 10 bar

- 1 collecteur de allée avec vannes d'équilibrage.  
Raccord union avec mémoire mécanique.  
- 1 collecteur de retour avec vannes d'interception a commande manuelle, préparé pour commande électro-thermique.  
Entraxe 50 mm.  
Gamme de température: 5÷110 °C  
Max. pression de travail: 10 bar

Комплект коллекторов: один подающий коллектор с отсечными клапанами и механической памятью. один обратный коллектор с запорными клапанами с ручным маховиком, с возможностью установки электротермического привода (головки электротермической).

#### INFO

Use key R588 or R558N for the balancing.  
Pour le réglage utiliser la clef R558 ou R558N.  
Для регулирования использовать ключ R558, R558N.



## R580M

PRODUCT CODE	SIZE	□	⊞
<b>R580MY006</b>	<b>DN32 x 18</b>	1	50
<b>R580MY106</b>	DN32 x 3/4" Eurocone	1	50

For connection to the pipe use the base 16 or 18 R178, R179, R179AM adaptors  
 Pour raccord au tube, utiliser les adaptateurs base 16 ou 18 R178, R179, R179AM  
 Для подсоединения трубы использовать адаптеры base 16 или 18 R178, R179, R179AM

Modular manifold with bayonet connection.  
 Outlets with base or Eurocone adaptor connections.

DN25: outputs centre distance 35 mm

DN32: outputs centre distance 50 mm

Temperature range: 5÷90 °C

Max. working pressure: 10 bar

Module central pour collecteur modulaire.

DN25: entraxe 35 mm

DN32: entraxe 50 mm

Gamme de température: 5÷90 °C

Max. pression de travail: 10 bar

Элемент модульного коллектора быстрого монтажа, соединение байонет, с отводами с наружной резьбой.

DN25: Межосевое расстояние 35 мм.

DN32: Межосевое расстояние 50 мм.

Диапазон температур: 5÷90 °C

Рабочее давление: 10 бар



## R580T

PRODUCT CODE	SIZE	□	⊞
<b>R580TY006</b>	<b>DN32 x 1" x 18</b>	1	40
<b>R580TY007</b>	<b>DN32 x 1 1/4" x 18</b>	1	25
<b>R580TY106</b>	DN32 x 1" x 3/4" Eurocone	1	40

For connection to the pipe use the base 16 or 18 R178, R179, R179AM adaptors  
 Pour raccord au tube, utiliser les adaptateurs base 16 ou 18 R178, R179, R179AM  
 Для подсоединения трубы использовать адаптеры base 16 или 18 R178, R179, R179AM

Start and end module of modular manifolds, bayonet connections. Outlets with base or Eurocone adaptor connections.

DN25: outputs centre distance 35 mm

DN32: outputs centre distance 50 mm

Temperature range: 5÷90 °C

Max. working pressure: 10 bar

Embout/termination pour collecteur modulaire

R580M filet femelle.

DN25: entraxe 35 mm

DN32: entraxe 50 mm

Gamme de température: 5÷90 °C

Max. pression de travail: 10 bar

Пара концевых элементов коллектора быстрого монтажа DN32, соединение байонет, подключение к системе внутренняя резьба, отводы с наружной резьбой.

DN25: Межосевое расстояние 35 мм.

DN32: Межосевое расстояние 50 мм.

Диапазон температур: 5÷90 °C

Рабочее давление: 10 бар



## R53SM

PRODUCT CODE	SIZE	□	⊞
<b>R53SMY006</b>	<b>DN32 x 18</b>	1	20
<b>R53SMY106</b>	DN32 x 3/4" Eurocone	1	20

For connection to the pipe use the base 18 R178, R179, R179AM adaptors  
 Pour raccord au tube, utiliser les adaptateurs base 18 R178, R179, R179AM  
 Для подсоединения трубы использовать адаптеры base 18 R178, R179, R179AM

Modular manifolds with lockshield valve, bayonet connection. Outlets with base or Eurocone adaptor connections.

DN32: outputs centre distance 50 mm

Temperature range: 5÷110 °C

Max. working pressure: 10 bar

Collecteur modulaire DN32 avec robinet de réglage et vis de mémoire incorporés et avec raccordement pour adaptateurs.

DN32: entraxe 50 mm.

Gamme de température: 5÷110 °C

Max. pression de travail: 10 bar

Элемент модульного коллектора быстрого монтажа DN32 с отсечными / балансировочными клапанами, соединение байонет, с отводами с наружной резьбой.

### INFO

Use key R588 or R558N for the balancing.

Pour le réglage utiliser la clef R558 ou R558N.

Для регулирования использовать ключ R558, R558N.



## R53ST

PRODUCT CODE	SIZE	□	⊞
<b>R53STY006</b>	<b>DN32 x 1" x 18</b>	1	20
<b>R53STY007</b>	<b>DN32 x 1 1/4" x 18</b>	1	20
<b>R53STY106</b>	DN32 x 1 1/4" x 3/4" Eurocone	1	20
<b>R53STY107</b>	DN32 x 1 1/4" x 3/4" Eurocone	1	20

For connection to the pipe use the base 18 R178, R179, R179AM adaptors  
 Pour raccord au tube, utiliser les adaptateurs base 18 R178, R179, R179AM  
 Для подсоединения трубы использовать адаптеры base 18 R178, R179, R179AM

Start and end module of modular manifolds with lockshield valves, bayonet connections. Outlets with base or Eurocone adaptor connections.

DN32: outputs centre distance 50 mm

Temperature range: 5÷110 °C

Max. working pressure: 10 bar

Kit de 2 bouchons terminaux pour collecteurs modulaires DN32 avec filet intérieur, avec robinet de réglage et vis de mémoire incorporés et avec raccordement pour adaptateurs.

DN32: entraxe 50 mm.

Gamme de température: 5÷110 °C

Max. pression de travail: 10 bar

Пара концевых элементов коллектора быстрого монтажа DN32 с отсечными / балансировочными клапанами, соединение байонет, подключение к системе внутренняя резьба, отводы с наружной резьбой.

### INFO

Use key R588 or R558N for the balancing.

Pour le réglage utiliser la clef R558 ou R558N.

Для регулирования использовать ключ R558, R558N.



## R53MM

PRODUCT CODE	SIZE	□	⊞
<b>R53MMY006</b>	<b>DN32 x 18</b>	1	20
<b>R53MMY106</b>	DN32 x 3/4" Eurocone	1	20

For connection to the pipe use the base 18 R178, R179, R179AM adaptors  
 Pour raccord au tube, utiliser les adaptateurs base 18 R178, R179, R179AM  
 Для подсоединения трубы использовать адаптеры base 18 R178, R179, R179AM

Modular manifolds with lockshield valve and flow meter (scale 0.5-5l/min), bayonet connection. Outlets with base or Eurocone adaptor connections.

DN32: outputs centre distance 50 mm

Temperature range: 5÷110 °C

Max. working pressure: 10 bar

Embout pour collecteur modulaire DN32 avec robinet d'arrêt et débitmètre.

DN32: entraxe 50 mm.

Gamme de température: 5÷110 °C

Max. pression de travail: 10 bar

Элемент модульного коллектора DN32 быстрого монтажа с расходомером и отсечным / балансировочным клапаном, соединение байонет, отводы с наружной резьбы.

### INFO

Use key R588 or R558N for the balancing.

Pour le réglage utiliser la clef R558 ou R558N.

Для регулирования использовать ключ R558, R558N.



## R53MT

PRODUCT CODE	SIZE	□	⊞
<b>R53MTY006</b>	<b>DN32 x 1" x 18</b>	1	20
<b>R53MTY007</b>	<b>DN32 x 1 1/4" x 18</b>	1	20
<b>R53MTY106</b>	DN32 x 1" x 3/4" Eurocone	1	20
<b>R53MTY107</b>	DN32 x 1 1/4" x 3/4" Eurocone	1	20

For connection to the pipe use the base 18 R178, R179, R179AM adaptors  
 Pour raccord au tube, utiliser les adaptateurs base 18 R178, R179, R179AM  
 Для подсоединения трубы использовать адаптеры base 18 R178, R179, R179AM

Start and end module of modular manifolds with lockshield valve and flow meter (scale 0.5-5l/min) bayonet connection. Outlets with base or Eurocone adaptor connections.

DN32: outputs centre distance 50 mm

Temperature range: 5÷110 °C

Max. working pressure: 10 bar

Embout/termination pour collecteur modulaire DN32 avec robinets d'arrêt et débitmètre.

DN32: entraxe 50 mm.

Gamme de température: 5÷110 °C

Max. pression de travail: 10 bar

Пара концевых элементов коллектора быстрого монтажа DN32 с расходомерами и отсечными / балансировочными клапанами, соединение байонет, подключение к системе внутренняя резьба, отводы с наружной резьбой.



## R53VM

PRODUCT CODE	SIZE	□	⊞
<b>R53VMY006</b>	<b>DN32 x 18</b>	1	20
<b>R53VMY106</b>	DN32 x 3/4" Eurocone	1	20

For connection to the pipe use the base 18 R178, R179, R179AM adaptors  
 Pour raccord au tube, utiliser les adaptateurs base 18 R178, R179, R179AM  
 Для подсоединения трубы использовать адаптеры base 18 R178, R179, R179AM

Modular manifold with bayonet connection, with manual valves with thermostatic option for installation of R478, R478M, R473, R473M thermo-electric actuators. Outlets with base or Eurocone adaptor connections.

DN32: outputs centre distance 50 mm

Temperature range: 5÷110 °C

Max. working pressure: 10 bar

Module central pour collecteur modulaire DN32 avec robinet thermostatizable, robinet d'arrêt incorporé.

DN32: entraxe 50 mm.

Gamme de température: 5÷110 °C

Max. pression de travail: 10 bar

Элемент модульного коллектора DN32 быстрого монтажа с встроенным термостатическим клапаном, соединение байонет



## R53VT

PRODUCT CODE	SIZE	□	⊞
<b>R53VTY006</b>	<b>DN32 x 1" x 18</b>	1	20
<b>R53VTY007</b>	<b>DN32 x 1 1/4" x 18</b>	1	20
<b>R53VTY106</b>	DN32 x 1" x 3/4" Eurocone	1	20
<b>R53VTY107</b>	DN32 x 1 1/4" x 3/4" Eurocone	1	20

For connection to the pipe use the base 18 R178, R179, R179AM adaptors  
 Pour raccord au tube, utiliser les adaptateurs base 18 R178, R179, R179AM  
 Для подсоединения трубы использовать адаптеры base 18 R178, R179, R179AM

Start and end module of modular manifolds with shut-off valves. Optionally is possible to replace manual valve handles with R478, R478M, R473, R473M thermo-electric actuators. Bayonet connections. Outlets with base or Eurocone adaptor connections.

DN32: outputs centre distance 50 mm

Temperature range: 5÷110 °C

Max. working pressure: 10 bar

Embout/termination pour collecteur modulaire DN32 avec robinets thermostatizables / motorisables.

DN32: entraxe 50 mm.

Gamme de température: 5÷110 °C

Max. pression de travail: 10 bar

Пара концевых элементов коллектора быстрого монтажа DN32 с встроенными термостатическими клапанами, соединение байонет, подключение к системе внутренняя резьба, отводы с наружной резьбой.



## ASSEMBLY AND ADJUSTMENT - MONTAGE ET RÉGLAGE - СБОРКА И РЕГУЛИРОВКА



## > PRE-ASSEMBLED MANIFOLDS COLLECTEURS PRÉ-ASSEMBLÉS СБОРНЫЕ КОЛЛЕКТОРЫ

### R553D

#### Base 18 - Base 18 - База 18 мм

PRODUCT CODE	SIZE	□	⊕
R553Y002	1" x 18 / 2	1	-
R553Y003	1" x 18 / 3	1	-
R553Y004	1" x 18 / 4	1	-
R553Y005	1" x 18 / 5	1	-
R553Y006	1" x 18 / 6	1	-
R553Y007	1" x 18 / 7	1	-
R553Y008	1" x 18 / 8	1	-
R553Y009	1" x 18 / 9	1	-
R553Y010	1" x 18 / 10	1	-
R553Y011	1" x 18 / 11	1	-
R553Y012	1" x 18 / 12	1	-
R553Y022	1 1/4" x 18 / 2	1	-
R553Y023	1 1/4" x 18 / 3	1	-
R553Y024	1 1/4" x 18 / 4	1	-
R553Y025	1 1/4" x 18 / 5	1	-
R553Y026	1 1/4" x 18 / 6	1	-
R553Y027	1 1/4" x 18 / 7	1	-
R553Y028	1 1/4" x 18 / 8	1	-
R553Y029	1 1/4" x 18 / 9	1	-
R553Y030	1 1/4" x 18 / 10	1	-
R553Y031	1 1/4" x 18 / 11	1	-
R553Y032	1 1/4" x 18 / 12	1	-
R553ZY002	1" x 18 / 2 *	1	-
R553ZY003	1" x 18 / 3 *	1	-
R553ZY004	1" x 18 / 4 *	1	-
R553ZY005	1" x 18 / 5 *	1	-
R553ZY006	1" x 18 / 6 *	1	-
R553ZY007	1" x 18 / 7 *	1	-
R553ZY008	1" x 18 / 8 *	1	-
R553ZY009	1" x 18 / 9 *	1	-
R553ZY010	1" x 18 / 10 *	1	-
R553ZY011	1" x 18 / 11 *	1	-
R553ZY012	1" x 18 / 12 *	1	-
R553ZY022	1 1/4" x 18 / 2 *	1	-
R553ZY023	1 1/4" x 18 / 3 *	1	-
R553ZY024	1 1/4" x 18 / 4 *	1	-
R553ZY025	1 1/4" x 18 / 5 *	1	-
R553ZY026	1 1/4" x 18 / 6 *	1	-
R553ZY027	1 1/4" x 18 / 7 *	1	-
R553ZY028	1 1/4" x 18 / 8 *	1	-
R553ZY029	1 1/4" x 18 / 9 *	1	-
R553ZY030	1 1/4" x 18 / 10 *	1	-
R553ZY031	1 1/4" x 18 / 11 *	1	-
R553ZY032	1 1/4" x 18 / 12 *	1	-

For connection to the pipe use the base 18 R178, R179, R179AM adaptors

Pour raccord au tube, utiliser les adaptateurs base 18 R178, R179, R179AM

Для подсоединения трубы использовать адаптеры base 18 R178, R179, R179AM

#### Eurocone connection - Connexion eurocone - Соединение евроконус

PRODUCT CODE	SIZE	□	⊕
R553EY002	1" x 3/4" Eurocone / 2	1	-
R553EY003	1" x 3/4" Eurocone / 3	1	-
R553EY004	1" x 3/4" Eurocone / 4	1	-
R553EY005	1" x 3/4" Eurocone / 5	1	-
R553EY006	1" x 3/4" Eurocone / 6	1	-
R553EY007	1" x 3/4" Eurocone / 7	1	-
R553EY008	1" x 3/4" Eurocone / 8	1	-
R553EY009	1" x 3/4" Eurocone / 9	1	-
R553EY010	1" x 3/4" Eurocone / 10	1	-
R553EY011	1" x 3/4" Eurocone / 11	1	-
R553EY012	1" x 3/4" Eurocone / 12	1	-
R553ZY042	1" x 3/4" Eurocone / 2	1	-
R553ZY043	1" x 3/4" Eurocone / 3	1	-
R553ZY044	1" x 3/4" Eurocone / 4	1	-
R553ZY045	1" x 3/4" Eurocone / 5	1	-
R553ZY046	1" x 3/4" Eurocone / 6	1	-
R553ZY047	1" x 3/4" Eurocone / 7	1	-
R553ZY048	1" x 3/4" Eurocone / 8	1	-
R553ZY049	1" x 3/4" Eurocone / 9	1	-
R553ZY050	1" x 3/4" Eurocone / 10	1	-
R553ZY051	1" x 3/4" Eurocone / 11	1	-
R553ZY052	1" x 3/4" Eurocone / 12	1	-

For connection to the pipe use the base 3/4" Eurocone adaptors

Pour raccord au tube, utiliser les adaptateurs base 3/4" Eurocone

для подсоединения трубы использовать адаптеры base 3/4" Eurocone



Preassembled manifold for hydraulic systems.

It is composed of:

- 1 delivery manifold with lockshield valves.
- 1 return manifold with shut-off valves.
- Metallic brackets.
- 1 set of labels to identify circuits.

Optionally is possible to replace manual valve handles

with R478, R478M, R473, R473M thermo-electric

actuators.

Outlets with base or Eurocone adaptor connections.

R558 (included) or R558N keys to be used for balancing.

Temperature range: 5÷110 °C.

Max. working pressure: 10 bar.

Collecteur pré-assemblé pour systèmes hydrauliques. Il est composé de:

- 1 collecteur de livraison avec clapets de fermeture et mémoire mécanique.
- 1 collecteur de retour avec vannes et option thermostatique.
- Supports métalliques.
- 1 jeu d'étiquettes pour identifier les circuits.

Le réglage des circuits peut être effectué en retirant les manivelles et en assemblant les actionneurs électriques R478, R478M, R473 ou R473M.

R558 (inclus) ou R558N à utiliser pour l'équilibrage.

Gamme de température: 5÷110 °C.

Max. pression de travail: 10 bar

Коллекторный узел для систем отопления с лучевой разводкой и систем напольного/потолочного отопления и охлаждения. Состоит из:

- 1 коллектор подающий со встроенными отсечными/балансировочными клапанами с механической памятью.
- 1 коллектор обратный со встроенными термостатическими вентилями. - кронштейны металлические R588.
- 1 комплект этикеток для обозначения контуров. Возможно автоматическое управление контурами, используя R478, R478M, R473, R473M, предварительно демонтировав рукоятки. Для балансировки использовать ключ R558 (в комплекте) или R558N.

#### INFO

\* Manifold with reduced brackets R588Z, to allow installation within the R500-2 cabinets.

Collecteur avec supports R588Z, pour montage à l'intérieur des armoires R500-2. Коллектор с уменьшенными кронштейнами R588Z для монтажа внутри шкафов



## R553F

### Base 18 - Base 18 - База 18 мм

PRODUCT CODE	SIZE	□	⊞
R553FY002	1" x 18 /2	1	-
R553FY003	1" x 18 /3	1	-
R553FY004	1" x 18 /4	1	-
R553FY005	1" x 18 /5	1	-
R553FY006	1" x 18 /6	1	-
R553FY007	1" x 18 /7	1	-
R553FY008	1" x 18 /8	1	-
R553FY009	1" x 18 /9	1	-
R553FY010	1" x 18 /10	1	-
R553FY011	1" x 18 /11	1	-
R553FY012	1" x 18 /12	1	-
R553FY102	1" x 18 /2 **	1	-
R553FY103	1" x 18 /3 **	1	-
R553FY104	1" x 18 /4 **	1	-
R553FY105	1" x 18 /5 **	1	-
R553FY106	1" x 18 /6 **	1	-
R553FY107	1" x 18 /7 **	1	-
R553FY108	1" x 18 /8 **	1	-
R553FY109	1" x 18 /9 **	1	-
R553FY110	1" x 18 /10 **	1	-
R553FY111	1" x 18 /11 **	1	-
R553FY112	1" x 18 /12 **	1	-
R553FZY002	1" x 18 /2 *	1	-
R553FZY003	1" x 18 /3 *	1	-
R553FZY004	1" x 18 /4 *	1	-
R553FZY005	1" x 18 /5 *	1	-
R553FZY006	1" x 18 /6 *	1	-
R553FZY007	1" x 18 /7 *	1	-
R553FZY008	1" x 18 /8 *	1	-
R553FZY009	1" x 18 /9 *	1	-
R553FZY010	1" x 18 /10 *	1	-
R553FZY011	1" x 18 /11 *	1	-
R553FZY012	1" x 18 /12 *	1	-
R553FZY024	1 1/4" x 18 /4 *	1	-
R553FZY025	1 1/4" x 18 /5 *	1	-
R553FZY026	1 1/4" x 18 /6 *	1	-
R553FZY027	1 1/4" x 18 /7 *	1	-
R553FZY028	1 1/4" x 18 /8 *	1	-
R553FZY029	1 1/4" x 18 /9 *	1	-
R553FZY030	1 1/4" x 18 /10 *	1	-
R553FZY031	1 1/4" x 18 /11 *	1	-
R553FZY032	1 1/4" x 18 /12 *	1	-

For connection to the pipe use the base 18 R178, R179, R179AM adaptors

Pour raccord au tube, utiliser les adaptateurs base 18 R178, R179, R179AM

Для подсоединения трубы использовать адаптеры base 18 R178, R179, R179AM

### Eurocone connection - Connexion eurocone - Соединение евроконус

PRODUCT CODE	SIZE	□	⊞
R553FY042	1" x 3/4" Eurocone /2	1	-
R553FY043	1" x 3/4" Eurocone /3	1	-
R553FY044	1" x 3/4" Eurocone /4	1	-
R553FY045	1" x 3/4" Eurocone /5	1	-
R553FY046	1" x 3/4" Eurocone /6	1	-
R553FY047	1" x 3/4" Eurocone /7	1	-
R553FY048	1" x 3/4" Eurocone /8	1	-
R553FY049	1" x 3/4" Eurocone /9	1	-
R553FY050	1" x 3/4" Eurocone /10	1	-
R553FY051	1" x 3/4" Eurocone /11	1	-
R553FY052	1" x 3/4" Eurocone /12	1	-
R553FZY042	1" x 3/4" Eurocone /2 *	1	-
R553FZY043	1" x 3/4" Eurocone /3 *	1	-
R553FZY044	1" x 3/4" Eurocone /4 *	1	-
R553FZY045	1" x 3/4" Eurocone /5 *	1	-
R553FZY046	1" x 3/4" Eurocone /6 *	1	-
R553FZY047	1" x 3/4" Eurocone /7 *	1	-
R553FZY048	1" x 3/4" Eurocone /8 *	1	-
R553FZY049	1" x 3/4" Eurocone /9 *	1	-
R553FZY050	1" x 3/4" Eurocone /10 *	1	-
R553FZY051	1" x 3/4" Eurocone /11 *	1	-
R553FZY052	1" x 3/4" Eurocone /12 *	1	-

For connection to the pipe use the base 3/4" Eurocone adaptors

Pour raccord au tube, utiliser les adaptateurs base 3/4" Eurocone

Для подсоединения трубы использовать адаптеры base 3/4" Eurocone



Preassembled manifold with flow meters, for hydraulic systems. It is composed of:

- 1 delivery manifold with lockshield valves and flow meters (scale 0,5-5 l/min).
- 1 return manifold with shut-off valves.
- Metallic brackets.
- 1 set of labels to identify circuits.

Optionally is possible to replace manual valve handles with R478, R478M, R473, R473M thermo-electric actuators.

Outlets with base or Eurocone adaptor connections. R558 (included) or R558N keys to be used for balancing.

Temperature range: 5÷110 °C

Max. working pressure: 10 bar

Collecteur pré-assemblé avec débitmètres, pour systèmes hydrauliques, composé de:

- 1 collecteur de distribution avec clapets de fermeture avec mémoire mécanique et débitmètres (échelle: 0,5-5 l/min).
- 1 collecteur de retour avec vannes avec option thermostatique. - Supports métalliques.
- 1 jeu d'étiquettes pour identifier les circuits.

Le réglage des circuits peut être effectué en retirant les manivelles et en assemblant les actionneurs électriques R478, R478M, R473 ou R473M. R558 (inclus) ou R558N à utiliser pour l'équilibrage.

Gamme de température: 5÷110 °C

Max. pression de travail: 10 bar

Коллекторный узел для систем отопления с лучевой разводкой и для систем напольного/потолочного отопления и охлаждения. состоит из:

- 1 коллектор подающий со встроенными отсечными/бансировочными клапанами с механической памятью и расходомерами (шкала: 0,5-5 л/мин).
- 1 коллектор обратный со встроенными термостатическими вентилями. - Кронштейны металлические R588.

- 1 комплект этикеток для обозначения контуров.

Возможно автоматическое управление контурами, используя R478, R478M, R473, R473M, предварительно демонтировав рукоятки. Для балансировки использовать ключ R558 (в комплекте) или R558N.

### INFO

\*\* With flow meters scale 0,4-2,6 l/min.

Avec débitmètre échelle 0,4-2,6 l/min.

С расходомерами шкала 0,4-2,6 л/мин.

\* Manifold with reduced brackets R588Z, to allow installation within the R500-2 cabinets. Collecteur avec supports R588Z, pour montage à l'intérieur des armoires R500-2.

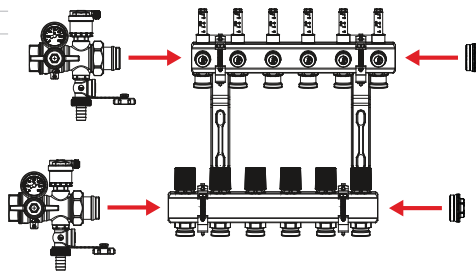
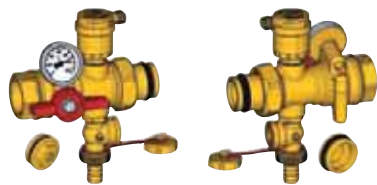
Коллектор с уменьшенными кронштейнами R588Z для монтажа внутри шкафов R500-2.

## Example of installation - Exemple d'installation - Пример установки

INLET FROM LEFT - ENTRÉE PAR LA GAUCHE - ВХОД СЛЕВА

FACE - ЛИЦО

BACK - ARRIÈRE - ОБОРОТ



INLET FROM RIGHT - ENTRÉE PAR LA DROITE - ВХОД СПРАВА

FACE - ЛИЦО

BACK - ARRIÈRE - ОБОРОТ



## R553DK

For cabinets R550-2, depth 85-130 mm - Pour coffrets R500-2, profondeur 85÷130 mm - Для шкафов R500-2, глубина 85-130 мм

PRODUCT CODE	SIZE	□	⊕
R553DK102	1" x 18 / 2	1	-
R553DK103	1" x 18 / 3	1	-
R553DK104	1" x 18 / 4	1	-
R553DK105	1" x 18 / 5	1	-
R553DK106	1" x 18 / 6	1	-
R553DK107	1" x 18 / 7	1	-
R553DK108	1" x 18 / 8	1	-
R553DK109	1" x 18 / 9	1	-
R553DK110	1" x 18 / 10	1	-
R553DK111	1" x 18 / 11	1	-
R553DK112	1" x 18 / 12	1	-

For connection to the pipe use the base 18 R178, R179, R179AM adaptors  
 Pour raccord au tube, utiliser les adaptateurs base 18 R178, R179, R179AM  
 Для подсоединения трубы использовать адаптеры base 18 R178, R179, R179AM

For cabinets R550, depth 110 mm - Pour coffrets R500, profondeur 110 mm - Для шкафов R500, глубина 110 мм

PRODUCT CODE	SIZE	□	⊕
R553DK022	1" x 18 / 2	1	-
R553DK023	1" x 18 / 3	1	-
R553DK024	1" x 18 / 4	1	-
R553DK025	1" x 18 / 5	1	-
R553DK026	1" x 18 / 6	1	-
R553DK027	1" x 18 / 7	1	-
R553DK028	1" x 18 / 8	1	-
R553DK029	1" x 18 / 9	1	-
R553DK030	1" x 18 / 10	1	-
R553DK031	1" x 18 / 11	1	-
R553DK032	1" x 18 / 12	1	-

For connection to the pipe use the base 18 R178, R179, R179AM adaptors  
 Pour raccord au tube, utiliser les adaptateurs base 18 R178, R179, R179AM  
 Для подсоединения трубы использовать адаптеры base 18 R178, R179, R179AM

Preassembled manifold for hydraulic systems. The kit includes:

- R553D distribution manifold.
- R269T multifunction valves.

Optionally it is possible to replace manual valve handles with R478, R478M, R473, R473M thermo-electric actuators.

Outlets with base or Eurocone adaptor connections.

Use keys R558 or R558N for the balancing.

Temperature range: 5÷110 °C.

Max. working pressure: 10 bar.

Collecteur prémonté pour installations de climatisation et radiateurs.

Le kit comprend:

- Collecteur de distribution R553D.
- R269T multifonctions robinets.

La régulation automatique des circuits peut être faite en remplaçant les volants manuels par les électrovannes R478, R478M, R473 ou R473M.

Pour l'équilibrage, utilisez la clef R558 ou la clef R558N.

Gamme de température: 5÷110 °C.

Max. pression de travail: 10 bar.

Комплект коллекторов с многофункциональными кранами, предварительно собранный. Латунный. Для подключения трубы медной, пластиковой, металлопластиковой, использовать соответствующие адаптеры. С кронштейнами R588 для установки в шкаф R500.

Межосевое расстояние отво дов 50 мм.

Диапазон температур: 5÷110 °C.

Рабочее давление: 10 бар.

Состав:

- 1 предварительно собранный коллектор R553D.
- 2 многофункциональных крана R269T (содержат две заглушки R592D).

## R553FK

For cabinets R550-2, depth 85-130 mm - Pour coffrets R500-2, profondeur 85÷130 mm - Для шкафов R500-2, глубина 85-130 мм

PRODUCT CODE	SIZE	□	⊕
R553FK102	1" x 18 / 2	1	-
R553FK103	1" x 18 / 3	1	-
R553FK104	1" x 18 / 4	1	-
R553FK105	1" x 18 / 5	1	-
R553FK106	1" x 18 / 6	1	-
R553FK107	1" x 18 / 7	1	-
R553FK108	1" x 18 / 8	1	-
R553FK109	1" x 18 / 9	1	-
R553FK110	1" x 18 / 10	1	-
R553FK111	1" x 18 / 11	1	-
R553FK112	1" x 18 / 12	1	-

For connection to the pipe use the base 18 R178, R179, R179AM adaptors  
 Pour raccord au tube, utiliser les adaptateurs base 18 R178, R179, R179AM  
 Для подсоединения трубы использовать адаптеры base 18 R178, R179, R179AM

For cabinets R550, depth 110 mm - Pour coffrets R500, profondeur 110 mm - Для шкафов R500, глубина 110 мм

PRODUCT CODE	SIZE	□	⊕
R553FK022	1" x 18 / 2	1	-
R553FK023	1" x 18 / 3	1	-
R553FK024	1" x 18 / 4	1	-
R553FK025	1" x 18 / 5	1	-
R553FK026	1" x 18 / 6	1	-
R553FK027	1" x 18 / 7	1	-
R553FK028	1" x 18 / 8	1	-
R553FK029	1" x 18 / 9	1	-
R553FK030	1" x 18 / 10	1	-
R553FK031	1" x 18 / 11	1	-
R553FK032	1" x 18 / 12	1	-

For connection to the pipe use the base 18 R178, R179, R179AM adaptors  
 Pour raccord au tube, utiliser les adaptateurs base 18 R178, R179, R179AM  
 Для подсоединения трубы использовать адаптеры base 18 R178, R179, R179AM

Preassembled manifold for hydraulic systems. The kit includes:

- R553F distribution manifold with flow meters (scale 0,5-5 l/min).
- R269T multifunction valves.

Optionally it is possible to replace manual valve handles with R478, R478M, R473, R473M thermo-electric actuators.

Outlets with base or Eurocone adaptor connections.

Use keys R558 or R558N for the balancing.

Temperature range: 5÷110 °C.

Max. working pressure: 10 bar

Collecteur prémonté pour installations de climatisation.

Le kit comprend:

- Collecteur avec débitmètre R553F.
- R269T multifonctions robinets.

La régulation automatique des circuits peut être faite en remplaçant les volants manuels par les électrovannes R478, R478 M, R473 ou R473M.

Pour l'équilibrage, utilisez la clef R558 ou la clef R558N.

Gamme de température: 5÷110 °C.

Max. pression de travail: 10 bar

Комплект коллекторов с многофункциональными кранами, предварительно собранный, с расходомерами (0,5-5 л/мин.). Латунный. Для подключения трубы медной, пластиковой, металлопластиковой, использовать соответствующие адаптеры. С кронштейнами R588 для установки в шкаф R500.

Межосевое расстояние отводов 50 мм.

Диапазон температур: 5÷110 °C.

Рабочее давление: 10 бар

Состав:

- 1 предварительно собранный коллектор R553F.
- 2 многофункциональных крана R269T (содержат две заглушки R592D).